

## A TIME FOR SETTING NEW GOALS



The beginning of a year is always a good time to take stock and set new goals. So if data for the end of 2015 show on the one hand, a crisis in Brazilian leather (-23% compared to 2014 for a total turnover of 2.265 billion dollars) and on the other hand, a positive trend in Venetian tanning (the Monitor of Industrial Districts of Intesa San Paolo recorded +5.4% in Veneto districts compared to the same third quarter last year, to which tanneries also contributed), the goal firmly ingrained in the minds of companies is to look to the future.

This issue of *Arsutoria Tannery* is doing just this. It opens the now imminent 2017 summer season while focusing on the main trends proposed by leading operators in the sector and assessing the results of the first exhibitions held at the beginning of the year. Looking forward also moves us towards innovation, getting interesting ideas from some important international conventions, and in particular dedicating space to an important article about the drying of hides and the interesting aspect of combining it with a dynamic, thermal mechanical analysis normally used in other fields.

L'inizio di un anno è sempre tempo di bilanci e di rilanci. Così se alcuni dati di fine 2015 mostrano la crisi della pelle brasiliana (-23% rispetto al 2014, per un fatturato complessivo del settore di 2.265 miliardi di dollari) e d'altro canto il buon andamento del mondo della concia veneto (il Monitor Distretti Industriali di Intesa San Paolo ha registrato un +5,4% dei distretti veneti rispetto all'equivalente terzo trimestre dell'anno precedente, a cui hanno ovviamente contribuito anche le concerie), l'obiettivo ben impresso nella mente delle aziende è quello di guardare al futuro.

Lo fa anche questo numero di *Arsutoria Tannery* aprendo la ormai imminente stagione estiva 2017 con uno sguardo di insieme sui principali temi tendenza proposti da alcuni attori di primo piano del settore e valutando l'esito dei primissimi appuntamenti fieristici di inizio anno.

Lo sguardo avanti, però, si spinge verso quanto è innovazione cogliendo spunti interessanti da alcuni convegni internazionali di rilievo, in particolare dedicando spazio a un importante articolo che tratta del processo di asciugatura delle pelli e di come possa essere virtuoso applicare ad essa un'analisi termica meccanica dinamica di solito utilizzata in altri campi.

With this issue, we start our **collaboration with SSIP - Experimental Station for the Leather and Tanning Materials Industry** (see article on page 28). SSIP will support our editorial staff in the selection of the most relevant technical articles and will put its experience at the service of our readers. We thank the whole staff of SSIP, in particular President Paolo Gurisatti, for this valuable partnership.

Con questo numero inauguriamo la **collaborazione con SSIP - Stazione Sperimentale per l'Industria delle Pelli** (vedi articolo a pag. 28).

La SSIP affiancherà la nostra redazione nella scelta degli articoli tecnici di maggior rilevanza e metterà la sua esperienza al servizio dei nostri lettori. Ringraziamo tutto lo staff della SSIP, in particolare il Presidente Paolo Gurisatti per questa preziosa partnership.